Municipalidad de
CONCEPCIÓN
¡La mejor ciudad de Chile!

INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES

31 JUL 2026

FECHA DE ENTREGA DE INFORME:

NOMBRE PERSONA CONTRATADA: GABRIELA VARAS AMTHAUER

CARGO	: INTÉRPRETE LENGUA DE SEÑAS CHILENA		
DEPENDENCIA	: DIDECO	UNIDAD	: DISCAPACIDAD
Nº DE DECRETO	: 1680	FECHA DECRETO	: 20-07-2026
MES A PAGAR	: JULIO 2026	ID DOC	: 2212772
BOLETA N°	: 642	FECHA BOLETA	: 31/07/2026

FUNCIONES SEGÚN CONTRATO	- Realizar intermediación lingüística cultural con personas sordas, en ámbitos municipales, de servicios públicos y privados. - Apoyar la ejecución de cursos de lengua de señas abiertos a la comunidad. - Interpretar actividades municipales, según disponibilidad y previa coordinación. - Realizar gestión de redes en temas relacionados con la comunidad sorda. - Gestionar actividades complementarias que favorezcan la participación social de las personas de la comunidad sorda. - Participar y apoyar actividades de la Oficina de la Discapacidad y Dideco, según convocatoria.
FECHAS	**ACTIVIDADES DESARROLLADAS**
SEMANA DEL 1 AL 5 DE JULIO DE 2026	Acompañamiento a equipo de Secplan en visita a la Asociación Regional de Sordos. Gestiones con biblioteca municipal por sesión 8 del Taller Criar y Comunicar. Interpretación asamblea de la Asociación de Funcionarios Municipales donde asisten 2 funcionarios Sordos. Consultas y elaboración de video en Sala de musculación del Estadio Ester Roa para difusión a la comunidad Sorda. Apoyo a familias del Taller Criar y Comunicar en preparación de video. Interpretación sesión de Concejo Municipal. Consultas en Secplan para resolver dudas de OOSS de personas Sordas. Comunicación con educadoras que realizan intervención con niños sordos (paralelamente al Taller Criar y Comunicar). Apoyo en Taller para familias. Finalización de la intervención de estudiante en práctica profesional de Psicología. Atención a usuarios. Gestiones en Secreduc (para Olimpiadas Regionales de Estudiantes Sordos).
SEMANA DEL 6 AL 12 DE JULIO DE 2026	Reunión de equipo. Trabajo administrativo. Apoyo en 4° sesión del Curso de Lengua de Señas Chilena. Gestiones con Dpto Infantil-Juvenil de ASOCh para visita Educativa de familias con niños/as y jóvenes sordos. Participación en reunión de la Comisión Local de Promoción. Consultas en Serviu para resolver dudas de usuarios. Reunión para presentación de proyecto de vinculación UdeC (Muestra cultural en Olimpiadas Deportivas de Estudiantes Sordos.) Reunión con directora para presentar necesidades y área de acción en relación a infancia sorda. Taller para familias Criar y Comunicar. Elaboración y envío de video en LSCh para difundir charla de derechos.

Municipalidad de CONCEPCIÓN ¡La mejor ciudad de Chile! SEMANA DEL 13 AL 19 DE JULIO DE 2026	Reunión de cierre prácticas profesionales de estudiantes en Ofidis. Interpretación en entrevista laboral. Apoyo en sesión del Curso de Lengua de Señas Chilena y seguimiento de asistencia. Inicio de convocatoria para Olimpiadas (envío de correo a establecimientos, Servicios Locales de Educación, Daem, etc.) Interpretación sesión de Concejo Municipal. Acompañamiento en Cesfam O´Higgins a paciente Sorda. Interpretación por videollamada en atención de salud. Comunicación con familias de NNA Sordos por participación en actividades.
SEMANA DEL 20 AL 26 DE JULIO DE 2026	Trabajo administrativo. Difusión de Olimpiadas Regionales para estudiantes sordos por correo. Comunicación telefónica con establecimientos y con familias de estudiantes sordos (gestiones Olimpiadas). Apoyo en sesión del Curso de Lengua de Señas Chilena. Reunión de equipo. Gestiones para visita educativa de familias con niños sordos a Santiago. Interpretación funeral miembro de la comunidad Sorda. Atención a consultas de directivos de OOSS de la comunidad Sorda. Aplicación de IVADEC Interpretación concejo municipal. Taller para familias Criar y Comunicar. Reunión por zoom con directora de Colegio Bilingüe para Sordos de Stgo. y equipo del Centro Cultural Nuestras Manos.
SEMANA DEL 27 AL 31 DE JULIO DE 2026	Reunión de equipo Trabajo administrativo. Interpretación en gestiones de usuarios sordos. Acompañamiento en sesión de evaluación del Curso de Lengua de Señas. Elaboración de videos informativos en LSCh. Elaboración de documento en relación a la atención a niños/as sordos con diagnóstico TEA. Aplicación de IVADEC. Taller Criar y Comunicar Gestiones para Olimpiadas. Atención de público.

GABRIELA VARAS AMTHAUER
PRESTADORA DE SERVICIOS

I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN OFICINA DE LA DISCAPACIDAD

SUSAN ZURITA DOMINGUEZ
COORDINADORA
OFICINA DE LA DISCAPACIDAD

I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

SINTIA LEYTON AEDO
DIRECTORA
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO